

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 28. juli 2011 — Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (sag C-471/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (sag C-472/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (sag C-473/09 P) mod Europa-Kommissionen, Comunidad Autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco, Comunidad Autónoma de la Rioja, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa, Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

(Forenede sager C-471/09 P — C-473/09 P) ⁽¹⁾

(Appel — statsstøtte — annullationssøgsmål — beslutninger fra Kommissionen om den spanske stats støtteordninger til fordel for virksomheder i provinserne Vizcaya, Álava og Guipúzcoa — skatnedslag på 45 % af investeringsbeløbet — berettiget forventning — proportionalitetsprincippet — principperne om retssikkerhed og om god forvaltningsskik — overholdelse af en rimelig frist — manglende meddelelse)

(2011/C 298/05)

Processprog: spansk

Parter

Appellanter: Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (sag C-471/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (sag C-472/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (sag C-473/09 P) (ved advokater I. Sáenz-Cortabarría Fernández og M. Morales Isasi)

De andre parter i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre og C. Urraca Caviedes, som befuldmægtigede), Comunidad Autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco (ved advokater I. Sáenz-Cortabarría Fernández og M. Morales Isasi), Comunidad Autónoma de la Rioja (ved advokater J.M. Criado Gámez og E. Martínez Aguirre), Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa (ved advokater I. Sáenz-Cortabarría Fernández og M. Morales Isasi) og Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

Intervenient til støtte for appellanten: Kongeriget Spanien (ved N. Díaz Abad, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Appeller af dom afsagt af Retten i Første Instans (Femte Udvidede Afdeling) den 9. september 2009 i de forenede sager T-227/01 — T-229/01, T-265/01, T-266/01 og T-270/01, Diputación Foral de Álava og Gobierno Vasco m.fl. mod Kommissionen, hvorved Retten i sagerne T-227/01 og T-265/01 frifandt Kommissionen for en påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2002/820/EF af 11. juli 2001 om den spanske stats støtteordning til fordel for virksomheder i provinsen Álava i form af et nedslag i skatten på 45 % af investeringsbeløbet (EFT 2002 L 296, s. 1), i sagerne T-228/01 og T-266/01 frifandt Kommissionen for en påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2003/27/EF af 11. juli 2001 om den spanske stats støtteordning til fordel

for virksomheder i provinsen Vizcaya i form af et nedslag i skatten på 45 % af investeringsbeløbet (EFT 2003 L 17, s. 1) og i sagerne T-229/01 og T-270/01 frifandt Kommissionen for en påstand om påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2002/894/EF af 11. juli 2001 om den spanske stats støtteordning til fordel for virksomheder i provinsen Guipúzcoa i form af et nedslag i skatten på 45 % af investeringsbeløbet (EFT L 314, s. 26).

Konklusion

- 1) Appellerne og kontraappellerne forkastes.
- 2) Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya, Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava, Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava og Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa betaler ligeligt sagens omkostninger i forbindelse med appellerne.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 37 af 13.2.2010.

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 28. juli 2011 — Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (sag C-474/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (sag C-475/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (sag C-476/09 P) mod Europa-Kommissionen, Comunidad Autónoma del País Vasco — Gobierno Vasco, Comunidad Autónoma de la Rioja, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa og Confederación Empresarial Vasca (Confebask)

(Forenede sager C-474/09 P — C-476/09 P) ⁽¹⁾

(Appel — statsstøtte — annullationssøgsmål — Kommissionens beslutninger vedrørende de statsstøtteordninger, som Spanien har gennemført til fordel for virksomheder i provinserne Vizcaya, Álava og Guipúzcoa — nedsættelse af beskatningsgrundlaget for visse nyoprettede virksomheder — berettiget forventning — retssikkerhedsprincippet og princippet om god forvaltningsskik — overholdelse af en rimelig frist — manglende meddelelse)

(2011/C 298/06)

Processprog: spansk

Parter

Appellanter: Territorio Histórico de Vizcaya — Diputación Foral de Vizcaya (sag C-474/09 P), Territorio Histórico de Álava — Diputación Foral de Álava (sag C-475/09 P), Territorio Histórico de Guipúzcoa — Diputación Foral de Guipúzcoa (sag C-476/09 P) (ved advokater I. Sáenz-Cortabarría Fernández og M. Morales Isasi)